



# EERSTE WERELDCONGRES STEMMEN HOREN

HET SPANNINGSVELD TUSSEN ERVARING,  
THEORIE EN DAGELIJKE PRAKTIJK

17-18 SEPTEMBER 2009  
MECC TE MAASTRICHT

Georganiseerd door INTERVOICE in samenwerking met Universiteit Maastricht, RIAGG Maastricht, Stichting Weerklank, Working To Recovery, Asylum Associates en Stichting Leven met Stemmen.

riagg



Maastricht University



## EERSTE WERELDCONGRES STEMMEN HOREN

INTERVOICE, de internationale organisatie voor de belangenbehartiging van stemmenhoorders, organiseert haar eerste wereldcongres op 17 en 18 september 2009 in het MECC te Maastricht.

Het begon in 1987 in Nederland met de oprichting van de eerste stemmenhoordersvereniging en de eerste zelfhulpgroep. Momenteel zijn er verspreid over de hele wereld in eenentwintig landen stemmenhoordersnetwerken en supportgroepen actief. Een toenemend aantal onderzoekers, hulpverleners, stemmenhoorders en familieleden raakten bij deze op ervaring gerichte benadering betrokken, zowel bij onderzoek en training als bij allerlei vormen van ondersteuning.

In de afgelopen honderd jaar heeft de behandeling op basis van het aanvaarde ziekteconcept niet tot resultaat gehad dat het stemmenhoorders in staat stelde hun eigen leven te leiden en volwaardig te functioneren. Recente onderzoeken laten zien dat stemmen uitdrukking geven aan conflicterende emoties, onder meer als gevolg van ervaren trauma's. Een basaal gegeven hierbij is dat psychotische ervaringen verband houden met en beïnvloed worden door de levenservaringen van de stemmenhoorder. De ervaring kan dan ook niet buiten de behandeling gehouden worden. Een belangrijk resultaat van de ervaringsgerichte benadering is dat het een groeiend aantal stemmenhoorders in staat stelt hun eigen capaciteiten te gebruiken om te herstellen.

Op dit congres zullen stemmenhoorders, onderzoekers en therapeuten in master classes en themapresentaties aangeven welke onderdelen van herstel van belang zijn. Er zullen discussiegroepen zijn o.a. rond het moeilijke thema ziekteconcept en het gebruik van medicatie. De verhalen op dit congres gaan verder dan de theorie.

Het congres is bedoeld voor psychiaters, psychologen, SPV-ers, sociaal werkers, managers, stemmenhoorders, familieleden en beleidsmakers.

Accreditatie is aangevraagd bij de LVE, het NIP en de NVVP.  
Er zal een abstractboek worden uitgegeven.

De voertaal tijdens het congres is Engels, maar er zullen ook Nederlandstalige presentaties worden gegeven.

# PROGRAMMA

## 17 SEPTEMBER

Dagvoorzitter **drs. E. Carter (NL)**

### OCHTENDPROGRAMMA

Plenaire zitting van 10.15 - 13.00 uur

- 10.00 uur           Ontvangst met koffie
- 10.15 uur           Opening **drs. Wilma Boevink (NL)**
- 10.30 uur           Stemmenhoorders vertellen over hun herstelproces  
**Marlene (AU), Jeanette (NL), Eleanor (UK), Peter (UK), Olga (DE)**
- 11.30 uur           What do voice hearers need to recover? **Prof. dr. Marius Romme (NL)**
- 12.00 uur           Why relationships matter: The crucial role of the therapeutic  
alliance in helping people with psychosis **Prof. dr. Richard Bentall (UK)**
- 12.30 uur           Childhood trauma and psychosis: The power of relationships to  
harm and to heal **Dr. John Read (NZ)**

## 18 SEPTEMBER

Dagvoorzitter: **drs. I. v. d. Padt (NL)**

### OCHTENDPROGRAMMA

Plenaire zitting van 10.00 - 13.00 uur

- 9.30 uur           Ontvangst met koffie
- 10.00 uur           Stemmenhoorders vertellen over hun herstelproces  
**Irene (NL), Flora (NL), Ami (SE), Peter (GB), Astrid (NL)**
- 11.00 uur           Attitude through Terminology: Psychiatry as a profession at war  
with itself **Prof. Dr. Jim van Os (NL)**
- 11.30 uur           The need for organisational changes in mental health services to  
create conditions for recovery **Ron Coleman (UK)**
- 12.00 uur           Survival techniques: an exploration of hearing voices, self harm,  
eating 'dis-orders' and dissociation as the consequence of surviving  
childhood trauma **Jacqui Dillon (UK)**
- 12.30 uur           Hearing voices, a common human experience **John Watkins (AU)**

Pauze op 17 en 18 september van 13.00 - 14.00 uur

### MIDDAGPROGRAMMA'S OP 17 EN 18 SEPTEMBER

van 14.00 - 17.00 uur

Master classes, presentaties en discussiegroepen door stemmenhoorders, onderzoekers en hulpverleners. Tijdsduur per thema: drie uren.

*(Thema's en korte biografieën van de sprekers vindt u op de websites: [www.intervoiceline.org](http://www.intervoiceline.org), [www.stemmenhoren.nl](http://www.stemmenhoren.nl) en [www.hearing-voices.com](http://www.hearing-voices.com))*

## 17 SEPTEMBER - MIDDAGPROGRAMMA

### Master classes

- Importance of the 3 stages of voice hearing and paranoia **P. Bullimore (UK)**
- Adopting a non-judgemental / tolerant acceptance to voice hearing **E. Longden (UK)**
- Making sense; a systematic method to exploring the function of the voices **Drs. D. Corstens (NL)**
- Owning our experience; taking back power **R. Coleman (UK)**

### Presentaties rond het thema Betekenis van de stemmen

- The sources of meaning in voice hearing **Prof. I. Leudar (UK)**
- Meaning of voices in a student population **J. Turner (UK)**
- Hearing voices in bereavement **J. Hayes (UK)**
- Voices and inspiration, voices and emotions **T. Gerritsma (NL), T. Rivas (NL)**
- Achieving full recovery through becoming aware of meaning **L. Govers (IT)**
- A positive role-model; voices linked to spiritual crisis **R. Bridgewater (UK)**

### Presentaties rond het thema Trauma en stemmen horen

- Hearing voices and emotional neglect **Dr. J. Read (NZ)**
- Voice hearing due to childhood issues and getting over-diagnosed as schizophrenia **M. Chawla (UK)**
- Hearing voices as a reaction to abuse **J. Mantle (UK)**
- Hearing voices related to severe abuse **I. v. d. Giessen (NL), W. v. Staaen (NL)**
- Working with trauma and dissociation **Dr. A. Moskowitz (UK), A. Mutch (UK)**
- Emotion regulation trauma and hallucination proneness **F. Laroi (BE)**

### Presentaties rond het thema Opleidingen

- A 10 session course teaching behaviour strategy **Prof. R. Buccheri (US)**
- Recovery based working with voices **J. Chapman (UK), M. Morris (UK)**
- A training model in interviewing voice hearers about their experience **Dr. S. Escher (NL)**
- An introduction course in working with voices **J. Schnackenberg (DE)**
- An introduction course in accepting voices **Dr. J. Gerritsma (NL)**

### Presentaties rond het thema Recovery

- Breaking the rules; how time works in the recovery process **A. Topor (SE)**
- What helps people to recover; the recovery journey **W. Berg (NO)**
- Who else needs to recover? The professional? **K. Taylor (UK)**
- The TREE program; Towards Recovery, Empowerment and Experimental Expertise **drs. W. Boevink (NL)**
- The hard project; a young people's recovery program **R. Thomas (AU)**

### Discussiegroep rond het thema Medicatie

- How to spin an illusion? **O. Runciman (DK)**
- Hoe werken neuroleptica? **Prof. Dr. A. Loonen (NL)**
- Using medication wisely **J. Watkins (AU)**
- Coming off medication; a harm reduction approach **W. Hall (UK)**

## 18 SEPTEMBER - MIDDAGPROGRAMMA

### Master classes

- Transformation of emotions linked to the different voices **R. May (UK)**
- Recognizing ones own emotions expressed by voices **J. Woolthuis (NL)**
- The experienced trauma treatment according to J. Herman's book 'Trauma and recovery' **J. Dillon (UK)**
- Preventive changes with children hearing voices **Dr. S. Escher (NL)**

### Presentaties rond het thema Therapiemodellen

- Illustration and amplification of the HIT-programme **Dr. J. Jenner (NL)**
- Effectiveness of the HIT-programme **Drs. G. v. d. Willige (NL)**
- Understanding voices in a relational framework **M. Haywood (UK)**
- Experience focused psychotherapy **Drs. D. Corstens (NL)**
- Hearing voices and self-care **M. Janssen (AU)**
- Focus on the therapeutic relationship and trauma treatment **R. Nilsen (NO), G. Fredriksen (NO)**

### Presentaties rond het thema Complementaire therapie

- What can transpersonal psychology offer? **A. Welling (NL)**
- Developing awareness in relations to one's voices **S. Luckwell (AU)**
- What does transpersonal psychology have to say? **R. Suri (US)**
- Shamanic view to schizophrenia **O. Nightsky (AU)**

### Special issues

- Prevalence of hearing voices in the normal population **B. Kårkvik (NO), A. Kalhoven (NO), F. Leroi (NO), K. Hugdahl (NO), E. Vedul-Kjelsås (NO)**
- Psychosomatic characteristics of the HV rating scale **A. Bartels (NL)**
- Comparing benign and pathological voices **M. Jackson (UK)**
- The need for assessing positive hallucinations **S. Rutten (NL)**

### Discussiegroep rond het thema Alternatief voor schizofrenie

- Campaign for the abolition of the schizophrenia label **P. Hammersley (UK)**
- Salience dysregulation syndrome **Prof. Dr. J. van Os (NL)**
- The Irish solution **B. Hartnett (IR)**
- The Japanese solution **W. Sato (JP)**

### Stemmenhoordersgroepen

- How people experience hearing voices groups **R. Morland (UK)**
- Setting up and facilitating hearing voices groups in London **R. Weddingham (UK)**
- 17 benefits of a hearing voices group **F. Brummans (NL)**
- Why is it difficult to get these things going in the USA **P. Stastny (US)**
- Support group activities in Italy **P. Pini (IT), D. Miccinesi (IT)**
- Recovery promoted by HV groups in Denmark **E. Vanholmer (DK), J. Sparvang (DK), A. Schakow (DK), T. Eyles (DK)**

# DEELNAME

## INSCHRIJVING

Bij voorkeur online via het aanmeldingsformulier op: [www.hearing-voices.com](http://www.hearing-voices.com)  
of schriftelijk door het aanmeldingsformulier te sturen naar:

Secretariaat INTERVOICE

Bosweg 4

6268 NH Bemelen

Nederland

## KOSTEN

### Beide dagen (exclusief lunch)

Hulpverleners € 300,-

Stemmenhoorders, familieleden en studenten € 100,-

### Eén dag (exclusief lunch)

Hulpverleners € 200,-

Stemmenhoorders, familieleden en studenten € 65,-

### Lunch

voor beide dagen € 55,-

voor één dag € 28,-

## BETALING

Bankrekeningnummer 11.76.45.419 (Rabobank Nederland)

t.n.v. Stichting Leven met Stemmen

o.v.v. Congres 2009 en naam van deelnemer(s)

Bij betaling vanuit het buitenland:

BIC: RABONL2U

IBAN/rekeningnummer begunstigde: NL28 RABO 0117 6454 19

Uw inschrijving is pas definitief na ontvangst van de betaling.

## INFORMATIE

E-mail: [hearingvoicesmaastricht2009@gmail.com](mailto:hearingvoicesmaastricht2009@gmail.com)

Telefonisch: maandag t/m woensdag van 10.00 - 16.00 uur

+3243810136 of +31651431499

## OVERNACHTING

Hotels zijn te boeken via: [www.maastrichtbookingservice.nl](http://www.maastrichtbookingservice.nl)

## **BEREIKBAARHEID MECC MAASTRICHT:**

### **Per auto**

- Direct bij het naderen van Maastricht is MECC Maastricht aangegeven op ANWB-borden, deze wijzen u de weg tot aan de parkeerterreinen van MECC Maastricht. Vanuit Amsterdam-Eindhoven neemt u de afrit 55 (Randwyck-MECC) en vanuit Parijs-Luik neemt u de afrit 56 (Gronsveld-MECC).

### **Per bus**

- Gemiddeld iedere vijf minuten pendelt de stadsbus van Maastricht tussen het centrum, Maastricht Centraal Station en MECC Maastricht (halte Forum).

### **Per trein**

- Station Maastricht-Randwyck ligt op 250 meter afstand van MECC Maastricht en is aangesloten op een internationaal spoorwegennet. Bovendien is er een regelmatige verbinding met Maastricht Centraal Station, dat is aangesloten op het (inter)nationaal spoorwegennet.

# AANMELDINGSFORMULIER

Formulier volledig invullen en sturen naar:  
Secretariaat INTERVOICE  
Bosweg 4  
6268 NH Bemelen  
Nederland

---

Ondergetekende schrijft zich in voor het Eerste wereldcongres stemmen horen op:  
17 september ja/nee \*                      18 september ja/nee \*  
Lunch                      ja/nee \*                      Lunch                      ja/nee \*

Ondergetekende is hulpverlener\*/stemmenhoorder\*/familielid/student\*/lid Weerklank\*  
*\* doorhalen wat niet van toepassing is*

Naam : .....

Organisatie : .....

Adres : .....

Postcode en woonplaats : .....

Land : .....

E-mailadres : .....

Ondergetekende maakt uiterlijk op 20 augustus 2009 het verschuldigde totaalbedrag  
ad € ..... (bedrag invullen) over op:

Bankrekeningnummer 11.76.45.419 (Rabobank Nederland)

t.n.v. Stichting Leven met Stemmen

o.v.v. Congres 2009 en naam van deelnemer(s)

Bij betaling vanuit het buitenland:

BIC: RABONL2U

IBAN/rekeningnummer begunstigde: NL28 RABO 0117 6454 19

Uw inschrijving is pas definitief na ontvangst van de betaling.

Datum: ..... Handtekening: .....